



# Büttenhardter Gmaandsposcht

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Büttenhardt  
April 2011



## Das Glückskonto

Stellen Sie sich vor, Sie gewinnen folgenden Preis: Jeden Morgen schenkt Ihre Bank Ihnen genau 86'400 Franken. Sie dürfen sie ausgeben, verschwenden, verschenken... - aber nicht anlegen oder ansparen. Alles was Sie am Ende des Tages nicht genutzt haben, nimmt man Ihnen wieder weg. Doch am nächsten Morgen bekommen Sie erneut 86'400 Franken. Sie würden sicher so viel Geld wie möglich nutzen, oder?

Stellen Sie sich vor, das Spiel ist die Realität: An jedem Morgen Ihres Lebens bekommen Sie 86'400 Sekunden geschenkt. - Nutzen Sie sie, um sich und andere glücklich zu machen?

(aus: "Glück ist, was du daraus machst" - Weisheitsgeschichten für alle Lebenslagen)



## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates:

### Vorabklärungen Fusion

Wie in der letzten Gmaandsposcht gemeldet, hat der Gemeinderat den Wunsch von verschiedenen Einwohnerinnen und Einwohnern aufgenommen und Vorabklärungen für eine allfällige Fusion eingeleitet.

In einem ersten Schritt liess sich der Gemeinderat von Alt-Regierungsrat Erhard Meister über Gemeindefusionen im Allgemeinen und über die dazu erforderlichen Schritte informieren. Auf seine Empfehlung hin, wurde allen Gemeinden des Wahlkreises Reiat sowie der Stadt Schaffhausen ein Fragebogen zu einer allfälligen Fusion mit der Gemeinde Büttenhardt zugestellt. Hier eine Auswahl aus den 14 Fragen, welche den Gemeinden gestellt wurden:

- *Ist für Ihre Gemeinde ein Zusammenschluss mit einer oder mehreren Gemeinden ein Thema?*
- *Könnte Ihre Gemeinde sich die Bildung einer grösseren Region im Reiat mit einem Zusammenschluss vorstellen?*

- *Wären Sie grundsätzlich bereit, mit dem Gemeinderat von Büttenhardt über einen möglichen Zusammenschluss ein Vorgespräch zu führen ?*
- *Wären Sie bereit, mit mehreren Gemeinden (Lohn, Stetten, Büttenhardt) über einen Zusammenschluss Vorgespräche zu führen?*
- *Welche Voraussetzungen würde Ihre Gemeinde für die Aufnahme von Gesprächen erwarten?*
- *Wo sehen Sie die Chancen für Ihre Gemeinde bei einem allfälligen Zusammenschluss mit der Gemeinde Büttenhardt?*

Sechs von sieben angefragten Gemeinden haben den Fragebogen in der Zwischenzeit beantwortet. Es zeigt sich, dass Zusammenschlüsse von Gemeinden grundsätzlich als sinnvoll erachtet werden.

Thayngen, Lohn, Stetten und Schaffhausen haben klar ausgedrückt, dass zuerst die Situation auf dem Oberen Reiat geklärt werden soll. Die gute Zusammenarbeit auf dem Reiat dürfe nicht auf's Spiel gesetzt werden.

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 20. Mai 2011 wird der Gemeinderat detailliert informieren.

### Bauwesen

#### Folgende Bewilligung wurde erteilt:

- Elke und Werner Koller; Ersatz der Feuerungsanlage in der Liegenschaft BK Nr. 91, Dorfstrasse 2 (vereinfachtes Verfahren)
- Peter Bernhard, Terrainveränderungen für Verbesserung der Bodenstruktur, GB 4175 (im Einverständnis mit dem Grundeigentümer); Bewilligung erteilt durch das kant. Bauinspektorat

#### Folgende Baugesuche wurden eingereicht:

- Stefan Kaspari; Erstellung eines Einfamilienhauses mit Garage, GB 3023, Dorfstrasse. Die Ausschreibung erfolgt im Einverständnis mit der Grundeigentümerin
- Irmgard und Vittorio Spigaglia; Überdachung der bestehenden Garagen GB 3157, Oberdorf 4
- Thomas Leu; Erstellung eines Holzlager-Schuppens, GB 3184, Neuwis

**Folgendes Baugesuch wurde zum Erlass des Baurechtsentscheidendes an das kant. Bauinspektorat eingereicht:**

- Landw. Genossenschaft Büttenhardt, Einwandung der bestehenden Rampe beim LG-Schopf, GB 4401, Braatistrasse

**Ortsplanung**

Zur Erinnerung: Die Infoveranstaltung zur Ortsplanung findet am **Donnerstag, 5. Mai 2011, 20.00 h**, in der Aula des Schulhauses statt. Die Einladung wurde bereits verteilt.

**Gemeinderat/ Ersatzwahl**

Mit Schreiben vom 31. März 2011 hat Schul- und Sozialreferent Martin Holenstein wie angekündigt seinen Rücktritt per 30. Juni 2011 erklärt. Er tritt gleichzeitig auch als Delegierter der Verbandskommission VOR zurück.

Die Ersatzwahl für ein Mitglied des Gemeinderates und die Wahl eines Delegierten für die Verbandskommission VOR wird angesetzt **auf das Wochenende vom 21./22. Mai 2011. Die Urne wird zusätzlich am Freitag, 20. Mai 2011, von 19.00 h bis 19.45 h, also vor der Rechnungsgemeindeversammlung geöffnet sein.**

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, welche an einer Wahl in den Gemeinderat interessiert sind können dies jederzeit bei der Gemeindekanzlei oder beim Gemeinderat melden. Wir freuen uns auf Ihre aktive Mitarbeit.

Gestützt auf Art. 13 Abs. 2 lit. j) der Verfassung der Gemeinde Büttenhardt ist als Delegierter der Verbandskommission VOR ein Mitglied des Gemeinderates zu wählen. Als Delegierter der Verbandskommission VOR schlägt Ihnen der Gemeinderat deshalb **Bernhard von Siebenthal** vor.

**Finanzen**

Der Rechnungsabschluss ist erfreulicher ausgefallen als budgetiert. Die Rechnung 2010 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 3'350.85 ab.

**Jugendraum**

Der Gemeinderat sieht die Möglichkeit, in den Räumen der Zivilschutzanlage einen Jugendraum einzurichten, welcher den Jugendlichen in den Wintermonaten als Treffpunkt dienen könnte. Voraussetzung dafür ist, dass jemand

bereit ist, die Verantwortung für den Betrieb des Jugendraumes zu übernehmen. Der Gemeinderat stellt sich vor, dass entweder eine erwachsene Person oder ein/e Oberstufenschüler/in diese Funktion ausüben könnte. Interessierte melden sich bis 30. Juni 2011 bei Gemeinderat Bernhard von Siebenthal, Tel. 077 429 64 41.

**Friedensrichter; Korrigenda**

Die Friedensrichterin des Kreises Reiat heisst **Gina Bösch** und nicht wie in der letzten Gmaandsposcht geschrieben Evelyne Ankele. Frau Bösch ist zu erreichen unter der Tel.-Nr. 052 632 79 40. Evelyne Ankele ihrerseits ist Friedensrichterin-Stellvertreterin.

**Einwohnerkontrolle**

Einwohnerzahl am 20. April 2011 **354**

**Reisedokumente; Identitätskarten und Pässe**

Reisen Sie dieses Jahr in die Ferien? Sind Ihre Ausweispapiere noch lange genug gültig? Wenn nicht, beantragen Sie doch frühzeitig neue Dokumente.

**Identitätskarten** sind persönlich bei der Einwohnerkontrolle zu beantragen. Eine aktuelle Foto und die alte Identitätskarte sind vorzulegen.

Der Antrag für den **biometrischen Pass** sowie der Termin für die Erfassung der biometrischen Daten sind entweder via Internet auf [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch) oder per Telefon über die Nummer 052 632 74 78 zu beantragen. Wird gleichzeitig eine Identitätskarte zusammen mit dem biometrischen Reisepass beantragt, so ist der Antrag für die Identitätskarte ebenfalls beim Passbüro zu beantragen.

Gebühren für Reisedokumente:

Identitätskarte Kinder	Fr. 35.--
Identitätskarte Erwachsene	Fr. 70.--
Pass Erwachsene	Fr. 140.--
Pass Kinder	Fr. 60.--
Kombi Pass/ID Erwachsene	Fr. 148.--
Kombi Pass/ID Kinder	Fr. 68.--

Die Gebühr für den biometrischen Pass ist sofort beim Termin für die Biometrie-Erfassung (bar/EC-Card/Postcard) zu bezahlen.

## Umweltschutz / Entsorgung

Die Trennung von Feuerwehr und Entsorgung ist vollzogen. Seit Ende Februar können die Altmaterialien im alten LG-Schopf deponiert werden (vergl. Abfallmerkblatt).

Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle einerseits der Kommission "Trennung Entsorgung/Feuerwehr" und andererseits Florin Gfeller und Armin Maier für die tatkräftige Unterstützung bei der Umräumungsaktion.

## Umweltschutz / Deponie Schuttloch

Die Benützer der Deponie Schuttloch werden gebeten, den Schlüssel jeweils umgehend bei Felix Muhl zu deponieren, damit weitere Anlieferer Zugang zur Deponie haben. Dies ist auch so zu handhaben, wenn mehrere Fuhren am gleichen Tag ausgeführt werden. Besten Dank.

## Umweltschutz / Alteisensammlung

Ab 2. Mai 2011 besteht wieder die Möglichkeit, Alteisen in dem beim LG-Schopf bereit gestellten Anhänger zu deponieren. Der Anhänger steht bis zum 14. Mai 2011 bereit. Bitte deponieren Sie nur Eisenabfälle.

Ölfilter, Altöl oder sonstige Abfälle dürfen nicht deponiert werden.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an unseren Umweltreferenten Felix Muhl, Tel. 079 505 21 42**

## Strassen

Durch die Bautätigkeit am nordöstlichen Dorfrand drängt sich die Versetzung der Signalisation "Generell 50" in Richtung Opfertshofen auf. Ein entsprechender Antrag wurde dem kantonalen Baudepartement gestellt.

## Gratulationen



Das Plakat am Dorfeingang von Büttlenhardt deutete unmissverständlich auf ein spezielles Ereignis hin. Stefan Netzhammer durfte sich bei der diesjährigen Weltmeisterschaft im

Hundekjoering in Hamar (Norwegen), als Weltmeister feiern lassen. Im Schlittenrennen mit 12 Alaska-Huskies siegte Stefan Netzhammer in der Kategorie MD12 über die Distanz von 41 km.

Vertreter des Gemeinderates, der Gemischte Chor und die Jagdbläser hiessen Stefan Netzhammer am 23. März 2012 mit einem kleinen Apéro in der "Schöpfe" willkommen und gratulierten ihm zum erreichten Titel.

### Aufruf für die Rubrik "Gratulationen":

Möchten Sie Ihre Freude über den erfolgreichen Lehr-/Studienabschluss oder den Abschluss einer Weiterbildung Ihrer Tochter oder Ihres Sohnes (oder Ihrer Partnerin/Ihres Partners) mit der Büttlenhardter Bevölkerung teilen? Dann melden Sie es doch der Gemeindekanzlei. Redaktionsschluss ist jeweils der 20. in den Monaten Juni / August / Oktober und Dezember.

## Verschiedenes

### Mittagstisch

**06.05.2011** Rest. Reiatstube, Opfertshofen (Begleitpersonen Rosmarie Weber und Rosmarie Brühlmann)

**10.06.2011** Rest. Sonne, Stetten (Begleitpersonen Marianne Bühler und Hanny Ehrat)

### Agriviva (Landdienst)

Agriviva vermittelt Ferienjobs für Jugendliche auf Bauernhöfen. Dort erhalten die Jugendlichen Gelegenheit, Erfahrungen in der Arbeitswelt der Landwirtschaft zu sammeln. Interessierte Jugendliche oder Bauernfamilien, welche einen Landdienstplatz anbieten möchten, finden mehr Informationen unter [www.agriviva.ch](http://www.agriviva.ch)

## Aus den Vereinen:

### Schützenverein:

Auch beim Schützenverein Büttlenhardt hat die neue Saison wieder begonnen. Wir sind eifrig mit den Vorbereitungen fürs Wanderbecherschiessen beschäftigt. Wir haben die Ehre, dieses Jahr das Wanderbecherschiessen für den Bezirk Reiat durchzuführen. Dazu erwarten wir am 10., 17., 18. und 19. Juni gut 200 Schützinnen und Schützen. Neben dem Wanderbecherstich werden wir einen Nostalgiestich anbieten und dazu unsere handgezeigten Scheiben wieder in Betrieb nehmen. Selbstverständlich sind auch alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein-

geladen, in der Festwirtschaft und natürlich auch ich Schiesstand (ab 10 Jahren). Gewehre und Betreuung werden durch unsere Vereinsmitglieder bereitgestellt. Natürlich benötigen wir auch viele fleissige Helferinnen und Helfer. Wer sich angesprochen fühlt, soll sich doch bitte mit Markus Brütsch in Verbindung setzen. Im Uebrigen hoffen wir auf ein tolles Fest und wir zählen auf Ihr Verständnis für diesen Anlass.

Für den Schützenverein Büttenhardt, Thomas Buchmann

### **Gemischter Chor Unser letzter Auftritt**

Vermutlich haben Sie bereits erfahren, dass der Gemischte Chor Büttenhardt nach 38 Jahren per 30. Juni 2011 aufgelöst wird. Unsere Chorleiterin Vreni Winzeler hat sich nach über 25 Jahren dafür entschieden, sich beruflich zu verändern und muss daher leider die Leitung unseres Chores aufgeben. Was für ein harter Schlag für uns Sängerinnen und Sänger!

Eine chorinterne Umfrage „Wie weiter?“ hat ergeben, dass zu wenig Interesse an einer Weiterführung des Chores unter neuer Leitung besteht. Also ist eine Weiterführung nicht zukunftssträchtig und auch nicht sinnvoll. An der Generalversammlung im Februar 2011 haben dann die Sängerinnen und Sänger mit grosser Mehrheit beschlossen, den Chor aufzulösen.

Wenn Sie den Gemischten Chor Büttenhardt zum letzten Mal hören möchten, dann sind Sie herzlich eingeladen, an den vom Kantonalen Chorverband organisierten „Soundcheck“ in die Bergkirche von Hallau.

Datum: Sonntag, 19. Juni 2011  
Ort: Bergkirche St. Moritz in Hallau  
Auftritt: 12:00 h



Falls Sie nicht nach Hallau kommen können, danken wir Ihnen herzlich für Ihr Interesse in den vergangenen 38 Jahren am Gemischten

Chor Büttenhardt und verabschieden uns hiermit von Ihnen.

Mit frohen Sängergüssen  
Gemischter Chor Büttenhardt

### **Landfrauenverein Büttenhardt**

Im März hatten wir zur Generalversammlung eingeladen. Dieses Mal unter dem Motto „It's Ladies Night“. Nach einem feinen Begrüssungsdrink und einem kleinen Imbiss kamen wir dann zum geschäftlichen Teil. Da der schweizerische Bäuerinnen- und Landfrauenverband den Jahresbeitrag um Fr. 5.- erhöhte, hat bei uns die Mehrheit abgestimmt, dass unser Jahresbeitrag ebenfalls auf Fr. 30.- erhöht wird. Spannend wurde es dann beim Traktandum Wahlen. Wie wir im Vorfeld mitgeteilt haben, fehlten uns zwei Vorstandsmitglieder und eine Revisorin. Glücklicherweise meldete sich Lea Werner gleich zur neuen Revisorin. Danach meldeten sich Heidi Staub und Zita Brütsch und fanden, dass Sie gerne als Beisitzerinnen im Vorstand mitarbeiten würden. Natürlich wurden alle einstimmig gewählt. Wir sind sehr froh, dass unser Vorstand wieder komplett ist und auch eine neue Revisorin gefunden werden konnte. Besten Dank.

Am 13. Mai 2011 treffen wir uns zu einem gemütlichen Kegelabend im Restaurant Ziegelhütte. Kommen Sie doch mit.  
Sonnige Frühlingsgrüsse!  
Der Vorstand

SCHÖPFE

Das Seminarhaus **Schöpfe** in Büttenhardt **sucht ab sofort** zur Unterstützung der Betreuung des Naturparks mit seinen **Sieben Gärten**

**Mann / Frau mit grünem Daumen**

aus dem Reiat, der /die Freude und Erfahrung mit naturnahem Gärtnern mitbringt. Sie werden begleitet / angeleitet von Eddy Fuchs ([www.naturgartenatelier.ch](http://www.naturgartenatelier.ch)). Sind Sie interessiert? Bitte kontaktieren Sie Herrn Christian Moser, Geschäftsführer des Seminarhauses Schöpfe ([www.schoepfe.ch](http://www.schoepfe.ch)):  
Fon 052 645 05 05 oder [info@schoepfe.ch](mailto:info@schoepfe.ch)